

# Sicherheit von Maschinen Konstruktion, Herstellung und Prüfung von Kaltflächen nach Kategorie II

LHH-N 090.012 Seite 1 v. 3

## 1. Anwendungsbereich

Diese Richtlinie gilt für alle Kaltflächen (z. B. Meißnerfallen, Baffles) und die Verbindungsleitungen zum Kryogenerator. Der Geltungsbereich umfasst die Konstruktion, Herstellung, Prüfung sowie Angaben in Zeichnungen.

#### 2. Zweck

Diese Werknorm beschreibt die notwendigen Aktivitäten, Materialien und Voraussetzungen, die zu einer fachlich richtigen und Druckgeräterichtlinien-konformen Herstellung und Prüfung von Kaltflächen und Kältemittelleitungen erforderlich sind.

### 3. Grundlegendes

Diese Norm beschreibt nur für den Fall der **Kategorie II** die Bereiche Konstruktion, Herstellung und Prüfung. Kriterien die besagen, dass eine Kaltfläche nach **Kategorie II** konstruiert, gebaut und geprüft werden muss, sind in der Norm LHH-N 090218 aufgeführt.

### 4. Auslegung und Konstruktion

Die *Kälteleitungen* werden nach der "guten Ingenieurpraxis" ausgelegt und hergestellt.

Druckprüfung und CE- Kennzeichnung sind nicht erforderlich.

Für die *Kaltfläche* sind die Auslegungsunterlagen zu archivieren. Abnahmeprüfzeugnisse 3.1B nach DIN EN 10204 für alle verwendeten Materialien, wie Rohre, Fittings und Lot sind anzufordern und zu archivieren.

#### 5. Herstellung

**Löterqualifizierung:** Löterprüfung im Rahmen einer Verfahrensprüfung nach VdTÜV Merkblatt 1160 einschl. der fachkundlichen Prüfung nach DIN 65228 erforderlich.

Lötungen: Lot Fontargen AF 314 (BLOA Mat.-Nr. 102135879) für Cu-Cu und Cu-VA

- Alle Rohrenden sehr sorgfältig entgraten, lose Teile, z.B. Späne usw. entfernen.
- Alle miteinander zu verbindenden Flächen reinigen, bis das Material blank ist.
- Arbeitstemperatur ca. 650°C, jedoch 700°C nicht überschreiten!
- Während des Lötvorganges und bis zur Abkühlung der Lötstellen auf ca. 200°C müssen die Rohrleitungen mit Stickstoff oder Argon gespült werden!

### Reinigung:

Flussmittelreste entfernen!

Außenseite: Mit einem nassen Tuch reinigen solange Lötstelle noch heiß ist!

Normung	Bearbeitet: Rausch	Ausgabe				
	Geprüft: Meßenzehl	Apr. 09	Feb. 13			090012.docx



# Sicherheit von Maschinen Konstruktion, Herstellung und Prüfung von Kaltflächen nach Kategorie II

LHH-N 090.012 Seite 2 v. 3

#### Innenseite:

Kaltfläche: 3 Stunden mit warmem Wasser (ca. 80°C) spülen. Hierzu genügt eine geringe Durchflussmenge.

Kältemittelleitungen: Flussmittelreste sorgfältig entfernen (spülen). Nach der Reinigung sorgfältig trocknen.

Ausnahmefälle: bei der Endmontage kann die Reinigung der nicht zugänglichen Lötstellen entfallen.

### 6. Prüfung

- 1. Wasserdruckprüfung: 45 bar (1,43 x Betriebsdruck) gemäß LHH-N 090.216, der Druck muss 30 Minuten anstehen. Das Bauteil erfüllt die Anforderungen, wenn kein sichtbares Leck vorhanden ist, der Prüfdruck über die Prüfdauer konstant bleibt und keine bleibenden Verformungen auftreten.
- 2. Ausblasen mit ölfreier Druckluft.
- 3. Vakuumprüfung: evakuieren auf 1 x 10 –2 mbar. Zur Beschleunigung der Prüfung kann die Erwärmung der Kaltfläche nützlich sein (Beseitigung der Restfeuchtigkeit).
- 4. Lecktest mit Helium (HV2, siehe Werknorm LHH-N 000.320).
- 5. Fluten mit Stickstoff oder Edelgas.
- Offnungen verschließen!

Bemerkung: An Kältemittelleitungen wird keine Druckprüfung durchgeführt, aber das Gesamtsystem wird auf Dichtheit geprüft.

### 7. Zeichnungsangaben

Die Zeichnung muss folgende Angaben enthalten:

- Hergestellt und geprüft nach LHH-N 090.012.
- Der Kennzeichnungsort der Serialnummer muss angegeben werden.

### 8. Rückverfolgbarkeit (Serialpflicht) von Kaltflächen

- Die Kaltflächen sind rückverfolgbar zu kennzeichnen.
- Protokolle zu o.g. Prüfungen bewahrt der Hersteller in den gesetzlich geregelten Fristen auf.

Normung	Bearbeitet: Rausch	Ausgabe				
	Geprüft: Meßenzehl	Apr. 09	Feb. 13			090012.docx



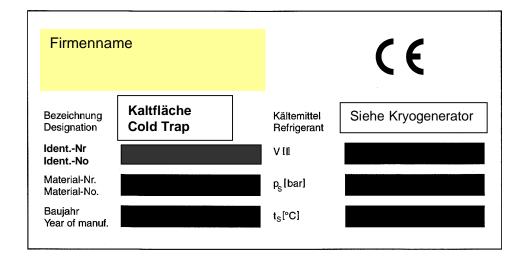
# Sicherheit von Maschinen Konstruktion, Herstellung und Prüfung von Kaltflächen nach Kategorie II

LHH-N 090.012 Seite 3 v. 3

## 9. Stücklistenangaben

In der Stückliste für die Kaltflächen sind als einzelne Positionen ein Schild und 4 Blindniete aufzunehmen. Unter der Position des Leerschildes sind zusätzlich als Textposition die Inhalte der Felder einzutragen.

Um die Stückliste unabhängig vom Baujahr zu machen, wird im Feld "Baujahr" der Hinweis gegeben: "Aktuelles Jahr eintragen!"



Normung	Bearbeitet: Rausch	Ausgabe			
	Geprüft: Meßenzehl	Apr. 09	Feb. 13		